2023-2024-1 к

Міністерство освіти і науки України
Волинський національний університет імені Лесі Українки

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

ЗАТВЕРДЖУЮ
Ректор _____ проф. Цьось А.
"28" 06 2023 р.

Освітній ступінь: **БАКАЛАВР**

Освітня кваліфікація:
бакалавр філології за спеціалізацією "Романські мови та літератури (переклад включно), перша - французька"

Термін навчання - **3 роки 10 місяців**

На базі **повної загальної середньої освіти**

підготовки **БАКАЛАВРА**

галузь знань **03 Гуманітарні науки**

спеціальність **035 Філологія**

спеціалізація **035.055 - Романські мови та літератури (переклад включно), перша - французька**

Освітньо-професійна програма **Мова і література (французька). Переклад**

Форма навчання **ДЕННА**

Графік освітнього процесу

Курс	Вересень				Жовтень				Листопад				Грудень				Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень				Липень				Серпень				Теоретичне навчання	Підсумковий контроль	Навчальна практика	Виробнича практика	Атестація	Кваліфікаційна робота	Канікули	Всього
1	Т	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т	Т	Т	К	С	С	К	К	Т	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т	Т	С	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	35	5	28				12	52
2	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	К	С	С	К	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	35	5					12	52
3	Т	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т	Т	Т	К	С	С	К	К	Т	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т/Н	Т	Т	С	С	С	К	К	К	К	К	К	К	К	К	35	5	28				12	52
4	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	В	В	В	В	Т	Т	Т	Т	Т	К	С	С	К	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	С	С	С	А									29	5		4	1		3	42

Т — Теоретичне навчання; С — Екзаменаційна сесія; Н — Навчальна практика; В — Виробнича практика; А — Атестація; Д — Кваліфікаційна робота; К — Канікули

План освітнього процесу

№ ОК	НАЗВА ОСВІТНЬОГО КОМПОНЕНТА	Семестровий контроль: Екзамен	Залік	Курсова робота (проект)	Практика	Загальний обсяг годин	Кредити	Навчальні заняття: Аудиторні години: Всього аудиторних	Лекції	Практичні (семінарські)	Лабораторні	Індивідуальні заняття	Позааудиторні години: Консультації	Самостійна робота	Тривалість семестру (тижні): 1 курс, 1 сем. 18т. Тижневе навантаження Л	Пр. (лаб.)	1 курс, 2 сем. 17т. Л	Пр. (лаб.)	2 курс, 3 сем. 18т. Л	Пр. (лаб.)	2 курс, 4 сем. 17т. Л	Пр. (лаб.)	3 курс, 5 сем. 18т. Л	Пр. (лаб.)	3 курс, 6 сем. 17т. Л	Пр. (лаб.)	4 курс, 7 сем. 14т. Л	Пр. (лаб.)	4 курс, 8 сем. 15т. Л	Пр. (лаб.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1. Цикл загальної підготовки																															
1	Україна і Європейський Союз: політика, культура, мова, історія		1				90	3	46	18	28			6	38	2,5															
																18	28														
2	Українська мова (за професійним спрямуванням)	2					90	3	42		42			6	42			2,5													
																			42												
3	Інформаційні технології в лінгвістиці		1				90	3	46	18		28		6	38	2,5															
																18	28														
4	Правові основи громадянського суспільства		4				90	3	42	20	22			6	42							2,5									
																						20	22								
5	Вступ до мовознавства	1					90	3	42	22	20			6	42	2,5															
																22	20														
6	Загальне мовознавство	2					90	3	42	20	22			6	42			2,5													
																		20	22												
7	Вступ до літературознавства		2				90	3	36	20	16			6	48			2													
																		20	16												
8	Критичне мислення	1					90	3	46	26	20			6	38	2,5															
																26	20														
	Українська мова (як іноземна)*	4,8	2,6				360	12	280		280			22	58	2		2		2		2		2		2		2		2	
																	36		34		36		34		36		34		36		34
	Разом	4	4				720	24	342	144	170	28		48	330	10		7				2,5									
																84	96	40	80			20	22								
	Всього кредитів за циклом загальної підготовки							24								12		9				3									
2. Цикл професійної підготовки																															
9	Французька мова	1,2,4,6,7,8	3,5				1200	40	726		656	70		72	402	8		6,5		5,5		4,5		5,5		4,5		5,5		4,5	
																	140		108		96		74		96		74		74		64
10	Англійська мова	1,2,4,6,7,8	3,5				1080	36	652		652			64	364	7		6,5		4,5		4,5		4,5		4,5		4,5		3,5	
																	128		108		78		74		78		74		60		52
11	Академічне письмо і риторика		2				90	3	46	20	26			6	38			3													
																		20	26												
12	Лінгвокраїнознавство	3					90	3	46	26	20			6	38					2,5											
																				26	20										
13	Література франкомовних країн	4	3				180	6	92	40	52			10	78					2,5		2,5									
																				20	26	20	26								
14	Література англомовних країн	8					90	3	46	26	20			6	38																3
																														26	20
15	Теоретичний курс французької мови	3,4,5,6					240	8	144	80	64			14	82					2		2		2		2					
																				20	16	20	16	20	16	20	16				
16	Теоретичний курс англійської мови	7,8					120	4	68	36	32			8	44													2,5		2,5	
																												18	16	18	16
17	Теорія і практика перекладу	2					90	3	46	16	30			6	38			3													
																		16	30												
18	Практичний курс письмового перекладу	3,4,5,6					360	12	192	48	144			22	146					2,5		3		2,5		3					
																				12	36	12	36	12	36	12	36				
19	Практичний курс усного перекладу	5,6					180	6	96	12	84			10	74									2,5		3					
																								8	40	4	44				
20	Бізнес-комунікація та переклад	7,8					150	5	90		90			10	50													3,5		3	
																													46		44

21	Курсова робота		7		7		60	2	0					4	56																		
22	Практика навчальна фонологічна		1			1	120	4	0					8	112																		
23	Практика навчальна лексикографічна		2			2	120	4	0					8	112																		
24	Практика навчальна філологічна		5			5	150	5	0					10	140																		
25	Практика навчальна перекладацька		6			6	150	5	0					10	140																		
26	Практика виробнича перекладацька		7			7	180	6	0					10	170																		
27	Атестаційний іспит						30	1	0					2	28																		
	Разом	30	12		1	5	4680	156	2244	304	1870	70	0	286	2150	15		19		19,5		16,5		17		17		16		16,5			
																0	268	36	272	78	272	52	226	40	266	36	244	18	196	44	196		
	Всього кредитів за циклом професійної підготовки							156								17		22		20		17		20		20		21		19			
	3. Цикл вибіркових освітніх компонентів																																
28	Вибірковий освітній компонент 1		3				150	5	30	10	20			10	110					1,5													
																				10	20												
29	Вибірковий освітній компонент 2		3				150	5	30	10	20			10	110					1,5													
																				10	20												
30	Вибірковий освітній компонент 3		4				150	5	30	10	20			10	110							2											
																						10	20										
31	Вибірковий освітній компонент 4		4				150	5	30	10	20			10	110							2											
																						10	20										
32	Вибірковий освітній компонент 5		5				150	5	30	10	20			10	110									1,5									
																								10	20								
33	Вибірковий освітній компонент 6		5				150	5	30	10	20			10	110									1,5									
																								10	20								
34	Вибірковий освітній компонент 7		6				150	5	30	10	20			10	110											2							
																										10	20						
35	Вибірковий освітній компонент 8		6				150	5	30	10	20			10	110											2							
																										10	20						
36	Вибірковий освітній компонент 9		7				150	5	30	10	20			10	110													2					
																												10	20				
37	Вибірковий освітній компонент 10		7				150	5	30	10	20			10	110													2					
																												10	20				
38	Вибірковий освітній компонент 11		8				150	5	30	10	20			10	110															2			
																														10	20		
39	Вибірковий освітній компонент 12		8				150	5	30	10	20			10	110															2			
																														10	20		
	Разом		12				1800	60	360	120	240	0	0	120	1320	0		0		3		4		3		4		4		4			
																0	0	0	0	20	40	20	40	20	40	20	40	20	40	20	40		
	Всього кредитів за циклом вибіркових компонентів							60												10		10		10		10		10		10			
	Всього годин за навчальним планом	34	27		1	5	7200	240	2946	568	2280	98		454	3800	25		26		22,5		23		20		21		20		20,5			
																84	364	76	352	98	312	92	288	60	306	56	284	38	236	64	236		
	загальна підготовка	4	4				720	24	342	144	170	28		48	330	10		7				2,5											
																84	96	40	80			20	22										
	професійна підготовка	30	12				4680	156	2244	304	1870	70		286	2150	15		19		19,5		16,5		17		17		16		16,5			
																0	268	36	272	78	272	52	226	40	266	36	244	18	196	44	196		
	вибіркові освітні компоненти		12				1800	60	360	120	240			120	1320					3		4		3		4		4		4			
																				20	40	20	40	20	40	20	40	20	40	20	40		
	Кількість екзаменів	34														4		5		3		5		3		5		4		5			
	Кількість заліків		28													3		3		5		3		5		3		4		2			
	Кількість курсових робіт (проєктів)				1																							1					
Факультативні освітні компоненти(форми контролю не плануються)																																	
1	Фізичне виховання						210	7	210		210					2		2		2		2		2		2		2					
																	30		30		30		30		30		30		30				
2																																	

Види і назви практик

Навчальна			Виробнича		
Назва практики	Термін проведення		Назва практики	Термін проведення	
	Семестр	Кількість тижнів		Семестр	Кількість тижнів
Фонологічна	1	протягом семестру (2-15 т.)	Перекладацька	7	4
Лексикографічна	2	протягом семестру (2-15 т.)			
Філологічна	5	протягом семестру (2-15 т.)			
Перекладацька	6	протягом семестру (2-15 т.)			

Атестація

№ за порядком	Форма атестації	Семестр
1	Атестаційний іспит	8

*дисципліна читається для іноземних студентів та осіб без громадянства за рахунок кредитів навчальних дисциплін "Україна і Європейський Союз: політика, культура, мова, історія" (3 кредити), "Українська мова (за професійним спрямуванням)" (3 кредити), "Критичне мислення" (3 кредити), "Правові основи громадянського суспільства" (3 кредити).

Навчальний план складено у відповідності до стандарту вищої освіти України першого (бакалаврського) рівня спеціальності 035 Філологія №869 від 20.06.2019 р.

Гарант освітньо-професійної програми (Мартинюк О.М.)

Завідувач кафедри англійської філології (Чужма В.А.)

Завідувач кафедри практики англійської мови (Ковальчук Е.М.)

Завідувач кафедри романської філології (О. Ковальчук)

Завідувач кафедри німецької філології (Зубар О.А.)

Завідувач кафедри прикл. лінгв. (Гоїсюк І.П.)

Затверджено на засіданні вченої ради іноземної філології факультету (інституту)

Протокол № 12 від "20" 06 2023 року

Декан (директор) факультету (інституту) іноземної філології (Макарук Л.Л.)

Погоджено
Начальник навчального відділу
"20" 06 2023 р.

Погоджено
Проректор з навчальної роботи та рекрутації
"20" 06 2023 р.

Погоджено
Рішення Вченої ради
Волинського національного університету імені Лесі Українки
протокол №8
"29" 06 2023 р.